



PostAruba ta anuncia International Letter Writing Competition for Young People 2012



Available on the
App Store



Tres estudiante di Aruba Flight Academy a gradua

Tres estudiante di Aruba Flight Academy a gradua

FAA



Diasabra ultimo 6 di Oktober 2012, 3 estudiante di Aruba Flight Academy, Sunniva Manuel, Renato Solognier y

Peter de Hoop, a termina nan Private pilot written test exitosamente. E examen tawata bow di supervision di Edu-

ardo Herrera di FAA cual cu a bin for di California. Flight Instructor Sr. Iwan Vasilda di Aruba Flight Academy

ta hopi contento y satisfecho cu e resultado aki. Alaves ta incurasha e ser femenino

nonan pa nan tambe sera conosi cu e mundo di aviation.



Segun Edison Briesen di MEP:

Durante conferencia di prensa di MEP Edison Briesen a invita prensa pa San Nicolas. Segun Briesen, Gobierno ta inverti den proyecto pero a lu-

bida completamente riba e pueblo mes di San Nicolas. Puntra e pueblo di San Nicolas si e proyectonan aki ta yuda nan. Gobierno tin e centro

di San Nicolas manera un ghost town, y no ta hasi suficiente pa desaroya e area. E dolor di mas grandi ta cu nan cartera keto bai ta sangrando.

Gobierno di AVP a negligisha e pueblo di San Nicolas

KEN TA GANA PLACA DI HUUR DI TENT DI CARUBIAN FESTIVAL? Unico cos cu AVP a duna San Nicolas ta un carubian Festival, pero esnan di e bario mes ta keha cu esaki ta negoshi pa esnan cerca di e gobierno aki. Ta bon pa investiga ta ken ta huur e tentnan pa e festival aki, y cuanto e hende aki ta gana cu e negoshi aki. DEBE GRANDI, KEN TA BAI PAGE? E gran pregunta ta, ta

con nos ta bai paga pa tur e proyectonan aki? Pasobra tur hende por saca afo cu tanto proyecto cu ta stroba fluho di trafico, un hende mester bai page. Y e gobierno aki ta kere cu ta e proyectonan aki lo yuda nan gana eleccion. Pero pueblo di Aruba su wowo no ta sera, pueblo di Aruba lo sa di husga e gobierno aki riba su meritonan y logronan realisa.

Post Aruba ta anuncia International Letter Writing Competition for Young People 2012

Dia 8 di oktober 2012, Post Aruba a anuncia e inicio di e Competencia Internacional di Skirbi Carta pa Hubentud 2012 cu un celebracion dobel, ya cu e promer dia di competencia tambe ta Dia Internacional di Post, cual ta e aniversario di institucion di Union Universal di Post (UPU) na 1874, na e capital di Suiza, Bern. E dia a wordo declara "World Post Day" dor di Congreso di UPU teni na Tokyo, Japon, na 1969.

For di dia 9 di oktober te cu 2 di November, estudiante di edad entre 10 y 15 anja, por entrega nan carta, hunto cu nan formulario di inscripcion, na Postkantoor na Oranjestad, of mandan via email pa: jenniferkock@postaruba.com, pa asina participa den e Competencia Internacional di Skirbi Carta pa Hubentud 2012. Pa mas informacion y pa haya un formulario di inscripcion, estudiante por tuma contacto cu nan maestro di skol, nan por acudi

na Customer Service Desk na Postkantoor na Oranjestad, of nan por bai online na unda informacion lo wordo publica riba e website www.postaruba.com

E tema di e anja aki ta: "Skirbi un carta tocante pakico awa ta asina precioso."

E tema aki ta relata na e Decada Internacional di Accion "Awa pa Bida" 2005-2015. Awa ta sirbi un multitud di diferente propósito y ta vital cu nos ta preserva e precioso recurso natural aki. Acceso na awa ta esencial pa sigui ra salud y bienestar di humano y tambe proteccion di nos naturaleza. Pesey ta hopi importante pa haci hobennan consciente di esaki.

Despues di dia 5 di November hurado lo selecciona tres ganador local, di locual e ganador absoluto lo ta nos representante den e Competencia Internacional pa 2013, cual lo tuma lugar na

Bern, Suiza.

E premionan pa e competencia teni na Aruba lo wordo entrega dia 14 di december 2012. E premio mayor lo ta ticket ida y vuelta pa Miami; e di dos premio ta un Lenovo Laptop y tercer premio ta un weekend-stay na Holiday Inn Sun-Spree Resort Aru-

ba.

Mescos cu tur anja e carta ganador lo wordo manda Suiza pa

participa den e Competencia Internacional

nacional di Skirbi Carta, organisa pa Union Universal di Post y UNESCO.

E Competencia Internacional di Skirbi Carta pa Hubentud ta un actividad cu ta provee un oportunidad excelente pa sostene nos cultura di Aruba dor di motiva hende hoben pa skirbi; laga nos recorda cu e nomber di Aruba ya ta resona na nivel internacional door di nos ganador internacional di 2008. Door di organisa e tipo di actividadnan aki Post Aruba ta duna e hobennan un incentivo pa sigui expresa nan mes cu nan talento pa skirbi y nan creatividad.



Aduana no tin acesibilidad na su programa SAP

For di ayera, e sistema di belasting a cay afo y esaki tin como consecuencia cu e Oficina Principal di Aduana no tin acesibilidad na e programa di SAP. Esaki tin su consecuencia pa Aduana y e clientenan cu mester di procesa nan documentonan

pa saca nan carga. Buscando informacion, nos por a compronde un kabel a wordo kibra dor di Setar, banda di Cas di Gobernador y esaki a causa tur interrupcion, pa loke ta trabao di Aduana. Ta di spera cu esaki keda regla den curso di awe.





"Si nos kier ta parti di e cambio; nos mester percursa pa ta informa"

Estudiante di Master den Ley na Universidad di Aruba, Esther Gomes, a keda invita dor di Prome Minister Mike Eman pa hiba palabra riba e dia di clausura di Green Aruba 2012. Un responsabilidad grandi tabata esun cu Gomes a haya pa para riba un escenario y dirigi su mes na un grupo grandi di experto, cientifico, empresario y mandatario di varios pais. Sin embargo e hoben a demostra

un habilidad natural como orador y a comanda e atencion di e sala di Renaissance Conference Center for di comienso di su discurso.

Esther Gomes, kende ta describi su mes como un 'communicator' interesa den e desaroyo di Aruba, en especial esun humano, a sigui na bisa cu "obviamente tin un vision cu nos lidernan den sociedad cu e Carbon War Room, trahando cu e New America

Foundation kier realisa na Aruba, pero e pregunta ta si nos ta compronde e vision ey?" Cu 'nos' Gomes a referi no solamente na esnan sinta den e sala y atendiendo e di tres edicion di Green Aruba Conference, pero na henter e pueblo di Aruba. El a puntra retoricamente si e mama cu ta hiba su yiunan scol tur dia of e hoben cu ta traha riba autonan pa bay lihe sa kico ta desaroyo sostenibel y cu esaki ta e preguntan cu nos mester haci nos mes.

"Nos no por lubida pakico nos ta atende e conferencianan aki,

pa ken nos ta haci tur esaki. Desaroyo sostenibel no ta djis ecologia, geografia, economia... No. Desaroyo sostenibel ta trata di hende," Gomes a indica cu tur seguridad. "Hende no por ser spera di sostene of comparti un vision pa desaroyo sostenibel si nan mes no por compronde of reconoce nan mes." Cu esaki e hoben estudiante a enfatisa e importancia di lansa un campaña nacional di conscientisacion pa e pueblo di Aruba por compronde mas y miho riba kico tur ta trahando y kico ta e motibo su tras. "Hende mester compronde con e vision aki lo mehora nan salud,

felicidad y bienestar pasobra solamente un sociedad socialmente inteligente por ta en berdad un sociedad sostenibel."

Uzando e ehempel di un warawara y un rups (bichi) metaforicamente, Esther Gomes a splica cu e ta kere cu apesar cu e rups no tin e halanan pa bula bay den shelo y wak loke e warawara ta wak; si e tin e capacidad di pasa den un metamorfosis y cambia pa bira un barbulet y finalmente compronde pa su mes, e vision di e warawara.

Esther Gomes a splica: "Desaroyo Humano ta e parti central di Desaroyo Sostenibel."

Aruba ta Sobresali na FCCA



Dr. Andrew Moody, Director di BREA Business Research and Economic Advisors a confirma durante un rueda di prensa na Corsow cu Aruba ta e unico isla den sur di Caribe cu a crece den categorianan di cantidad di pasahero y e suma

cu nan ta gasta. Sr. Alfonso Boekhoudt Director di Aruba Ports Authority a join e panelistanan dilanti pa anuncia e resultadonan aki cu te awor tawata un secreto. Esnan cu a compaña director di APA tawata inclui esunnan cu a duna sos-

ten na e estudio y ta concisti di CEO nan di entre otro Norwegian Cruise Lines, MSC y Royal Caribbean Cruise Lines. Ariba e imagen adunto por mira e momento cu Sr. Boekhoudt ta duna su relato.

Aruba lo bai tin su Fietspad riba caminda



Algun luna pasa, Gobierno di Aruba a tuma e desicion di cuminsa cu e proyecto di fietspad na algun parti di Aruba, pa cual e prome lo ta di Divi Divi hotel te na Westin. Den un entrevista cu Marlen Lampe di DOW ta splica cu esaki ta un tipo di fietspad cu auto por pasa normal riba dje si no tin hende ta coriendo bicicleta na e moemto ey. Tur hende lo bay tuma nota cu lo bay mira un marca blauw

cu a ser pinta riba caminda cu ta indica cu ey riba bicicleta lo por core sin ningun problema y lo mester ser respeta pa e trafico di motor. Esaki lo ser marca tur dos banda di caminda pa asina e core dornan tin mas espacio pa core y lo por cumpli cu e ley di trafico normal. E proyecto aki si e tempo no duna problema lo tin cu keda cla den dos siman pa esaki por ser uza pa tur core dor di bicicleta.

Autobusnan practicamente no tin entrada

Donny Fingal, vocero di un grupo di Autobus a comenta riba nan reunion, na unda cu nan a sinta ultimo cu DOPV pa e situacion di rutanan y trece un comprendemento den tur unda e sistema cu e busnan ta trahando ta hopi dificil. Tin un grupo di chauf-

feur di autobus ta pasando den duro unda cu no tin cooperacion di otro, pero si tur uni esaki lo por marcha unda por trece un mehoracion pa tur hende, gana nan pan honestamente. Na mesa cu DOPV a ser bisa pa e autobusnan forma un grupo pa tur

hende ta di acuerdo y asina traha un carta pa trece esaki dilanti. E chauffeur di autobusnan ta wak cu nan por haya efecto di Arubus, manera cu e autobusnan di nan cuminsa core unda e hendenan ta cu e carchi y e autobusnan di awor ta individual y



no tin ningun tipo di subsidio pa nan e.o e seguro, diesel of e plachi number cu nan por wordo recompensa.



Cancer di pecho ya caba ta un tema hopi dificil pa papia ariba. Den e lectura aki nos ta toca e tema di can-

cer di pecho avansa. Cancer di pecho avansa ta ora cu e cancer a plama caba den e curpa. Esaki

Lectura Cancer di Pecho avansa:

kier meen cu e mesun cancer aki ta den otro organonan manera lymphahticonan, weso, long, cerebro y otro. E patient tin cu haya tratamentonan hopi mas fuerte pa combati e celulanan di cancer cu ta den otro parti di curpa. Pa anjas nan largo e patient aki mester keda bou

control y full su bida ta caba. Den e lectura aki un sobreviviente cu a haya cancer di pecho avansa ta duna un relato di kiko ela pasa aden y con e ta sigui biba cu e malesa aki hunto cu su specialistanan cu ta yude y tambe e forza cu e tin pa combati e malesa aki. E lectura

aki lo bai tuma lugar ariba diamars dia 9 di October pa 8or di anochi na Fantastic Gardens.

No tene miedo di papia ariba e tema aki y busca ayudo den gruponan di support. Mary Joan Foundation ta yudabo cu esaki.

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

Renaissance Aruba Resort pa algun aña caba tin maneho energetico y ecologico

Renaissance Convention Center (RCC) tabata escenario pa e di tres edicion di 'Green Aruba', participan- tenan consistiendo di cien- tificonan, inversionistanan, empresarionan y ehecu- tivanan di e mundo ecologi- co y di energia a bini hunto pa elabora riba e tema di e aña aki "Smart and Sustain- able".

"Nos ta masha contento cu e aña aki un biaha mas RCC por a host e conferen- cia 'Green Aruba' e motibo mas grandi pa e satisfac- cion aki ta cu nos mes como hotel ta practica un 'green environment'. Nos por men- ciona por ehempel cu nos ta participa activamente na

reciclahe; nos ta informa y educa nos empleadonan riba e importancia di reciclahe y di spaar energia den tur departamento di nos hotel. Un di nos compromisonan di mas grandi ta e adapta- cion di panelnan di solo riba nos golfcarts(nan), na unda cu ta carga bateria di e mo- bielnan cu solo y ta spaar riba uzo y produccion di en- ergia", esaki di acuerdo cu ehecutivo di mercadeo, Sra. Zugheila Lindeborg.

Ademas di Renaissance Aruba, MetaCorp y su otro subsidiarionan tambe tin maneho di energia cu ta cuadra perfectamente cu e ideologia di 'Green Aru- ba'. "Haci e 'switch' pa un

'green hotel' no ta pasa den un frega di wowo, e ta tuma su tempo y prepara- cionnan, tur hende mester compronde y por adapta na e practica di un move- mento ecologico, p'esey un conferencia manera 'Green Aruba' ta di sumo importan- cia. Ta un placer di por tin tur e key-note speakersnan den e conferencia y asina mantene nos comunidad y tur esunnan directamente involvi cu un maneho en- ergetico debidamente in- forma", asina ehecutivo di mercadeo, Sra. Zugheila Lindeborg a finalisa.

A probecha e momento cu orador di orden Mr. Jose Ma- ria Figueres, ex presidente



di Costa Rica y Presidente di Carbon War Room - Smart Island Strategy tabata hibando palabra pa saca al- gun foto, e topico "Green Energy for Households and Demand Site Management" tabata realmente intere- sante. Riba combinacion di foto por mira momentonan durante di e conferencia 'Green Aruba' cu a tuma lugar siman pasa na Renais- sance Convention Center.

iStore

ARUBA

Available now!

iPhone 4s

Dual-core A5 chip.
8MP iSight camera.
iOS 5 and iCloud.
And introducing Siri.

It's the most amazing iPhone yet.



Open From: Monday till Saturday
From 9am to 6pm



www.facebook.com/istoreaua



Authorized Reseller

Hyundai vs Hyundai a topa otro den Makapruimstraat



Dialuna den oranan di merdia, den e bocht di Makapruimstraat, un accidente a sosode caminda un Hyundai Tucson a dal den un Hyundai H1 van. Polis di trafico tambe tabata presente. Aki

a constata cu a coi lorada mucho aden y a ocasiona accidente. Polis a investiga na e sitio y no tabatin nin- gun persona herida. Ambos vehiculo a haya daño material.

Ladron a horta den cas y a bay cu auto



Dialuna anochi patruya di Strandpolitie durante nan patruya, a bin topa cu un Daihatsu Terrios shinishi

para banda di caminda na altura di Marriott Hotel y ora a controla e auto tabata falta su radio. Di biaha a contro-



la den sistema y e auto aki a sali como un auto horta y aki takelwagen di Polis y famia a presenta na e sitio. E auto tabata falta su tapa di wiel y radio. Famia na e sitio a conta cu diadomingo nan a yega Aruba unda nan a biaha den exterior pa 8 dia, ladronnan lo a horta

den e caso den e 8 dianan y a bay cu IPOD, Camara, WI, y mas. Te asta ladronnan a bay cu e auto unda diadomingo cu nan a yega nan a sinti su falta. Awor e auto ta den man di Joyriding Team pa haci investigacion.

Insecto ta cana riba awa

E fotografo, Nunu Rizani, resientemente, a capta insectonan cu ta cana riba awa y esaki ta pa prome biaha cu mundo ta mira e gran hazaña aki. Algo unico, disfruta di djele!



Aumento di prijs di combustibel



Prijs Productonan Petrolero
 Departamento di Asuntonan Economico,
 Comercio y Industria



Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura ta anuncia cu e prijs di productonan petrolero, entrante 10 oktober 2012, ta bira como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium	244,9 cent p/ltr. (+ 0,2 cent)
Diesel LS	218,1 cent p/ltr. (+ 3,7 cent)
Kerosine	211,7 cent p/ltr. (+ 2,4 cent)

E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO.

Yui di Gadaffi, Saif den Corte na Den Haag, Hulanda

No tin fecha definitive aindi, pero abogado di yui hombe di Moamar Gadaffi, a indica cu e yui homber, Saif, lo presenta den Corte Internacional, na Den Haag, Hulanda pa enfrenta cargonan den su contra cu ta varios. Su abogado a duna

di conoce cu hibebe Hulanda, ta e unico manera pa Saif Al-Islam Kadaffi haya un huicio husto. Manera ta conoci, Saif ta e unico yui homber di e dictador Kadaffi, cu a keda deteni ya cu e otro yuinan a bai otro pais.

Mercado na Amsterdam ta cumbini nos studiantenan pa shop



Hopi biaha nos ta tende cu nos studiantenan ta haya problema pa cumpra cuminda, ya cu tur cost a caro na Hulanda. Aki nos ta ilustra un di e tanto mercadonan, manera un "FleaMarket", manera

na Merca, na unda fruta, berdura y otro productonan tam as barata y economic. Nos studiantenan lo por spaar hopi mas y rende e placa din an lening y tog come saludabel.

"PINOCCHIO"
Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

Nos ta huur tent di diferente tamaño, tambe nos ta huur mesa cu stoel

Tel: 582-2266 / 564-1977

Minister Dowers ta comparti palabranan di motivacion y conseho cu 18 aspirant penitenciaire beveiliger



18 aspirant penitenciair beveiligernan, popularmente yama na Papiamentu "cuidadonan di preso" a presencia e huramentacion di nan sernan keri dilanti KIA. E 18 hobennan a completa mayor parti di nan trayectoria di teoria y ta cla pa cuminsa cu nan stage, trahando den KIA. Na maart 2013, cu finalisacion di e curso – tanto e partinan teoretico como practico, e partnernan den e sector di husticia na Aruba lo conmemora e graduacion di 18 penitenciaire beveiliger nobo pa KIA.

Minister di Husticia, Arthur Dowers ta sumamente orguyoso y contento cu e team nobo aki, ya cu ta prome biaha den 14 aña cu Aruba lo conoce un grupo di penitenciaire beveiliger. Minister



Dowers a felicita Scol pa Polis, Management Team di KIA y su miembronan di staff pa nan contribucion valioso na e proceso cu a conduci na e huramentacion memorabel aki. Tur esnan cu ta traha den nos departamentonan di husticia mester realisa nan responsabilidad un pa cu e otro y contribui na un proceso integro den henter e comunidad y asina garantiza seguridad pa henter nos co-

munidad," Minister Dowers a enfatisa. Minister Dowers a haci un apelacion ariba e aspirantnan pa semper ta consciente cu nan tin un responsabilidad grandi den garantiza seguridad na Pais Aruba y pa nan keda integro y yuda otro keda integro, sosteniendo otro pa percura pa nan tur keda ariba e caminda corecto. Minister Dowers a expresa su confiansa den e futuro penitenciaire beveiligernan.

Ladronnan a horta kabelnan for di airco



Dialuna anochi personalnan di Sporthall na Santa Cruz, a topa cu algun persona cortando un kabel y di biaha a tuma e plachi number y avisa Polis. Patruya di Santa Cruz a presenta y ya caba e antisocialnan a



bandona e sitio pero e number y auto ta conoci. A tuma nota na e airconan grandi cu tin poni pafu a corta varios kabel for di e boter di gas. Patruya a tuma datos di e situacion aki.

Kate Upton kier ta e proximo Chica di James Bond, 007



Hopi mucha muher nan ta soña dip or yega na bira un Chica di James Bond den e peliculan, pero ta algun so por a yega realisa e soño aki. Wel, Kate Upton, ta un di esnan cu ta soña pa bira un di e Chica Bond aki y eta determina pa logra esaki!



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba

Sport



Red Sox to step up David Ortiz talks



After the Boston Red Sox concluded their dismal 93-loss season, general manager Ben Cherington said re-signing David Ortiz would be a priority in the offseason. While the sides have had informal talks, serious conversations with the free-agent designated hitter will begin at "some point next week," according to a team source.

Ortiz, 36, missed 71 of Boston's final 72 games due to a right Achilles strain but said last week in New

York that he felt good and should be able to begin his normal offseason workout regimen next month.

"David is someone who we feel strongly about bringing back, and we're trying to figure out a way to do that and we hope that happens," Cherington said in New York.

Cherington also said last week that the club is in talks on a new contract with free-agent outfielder Cody Ross.

Ortiz hit .318 with 23 home runs and 60 RBIs in 90 games. His 1.026 slugging percentage would have led all of baseball had he finished with enough at-bats to qualify in the rankings.

A year ago, Ortiz accepted arbitration from the Red Sox but contract negotiations dragged on through the winter until, finally, he signed a one-year deal worth \$14.58 million on the day he was scheduled for

an arbitration hearing.

Under the new collective bargaining agreement, the process for a player like Ortiz is different this offseason. Instead of arbitration, teams have the option of making a qualifying offer (based on the average salary of the top 125 players in the league) to their free agents. In Ortiz's case, that would mean a pay cut because the salary is believed to be in the neighborhood of \$13 million.

Ortiz has been vocal about wanting a multiyear deal for a few years now, and the Red Sox might be in position to offer one after shedding so much salary in their July deadline trade of first baseman Adrian Gonzalez, outfielder Carl Crawford and pitcher Josh Beckett to the Los Angeles Dodgers. Also, the Red Sox now need his bat more than ever after dealing third baseman Kevin Youkilis to the Chicago White Sox in June.

Jerry Sandusky sentenced to prison

BELLEFONTE, Pa. -- Jerry Sandusky was sentenced Tuesday to at least 30 years in prison -- effectively a life sentence -- in the child sexual abuse scandal that brought shame to Penn State and led to coach Joe Paterno's downfall.

A defiant Sandusky gave a rambling statement in which he denied the allegations and talked about his life in prison and the pain of being away from his family.

Three victims spoke, often fighting back tears. One looked Sandusky in the eyes at times during his statement.

The 68-year-old former Penn State assistant coach was found guilty in June of 45 counts of child sexual abuse, convicted of molesting 10 boys over a 15-year period. Witnesses said Sandusky used the charitable organization he founded for troubled children as his personal hunting ground to find and groom boys to become his victims.

His arrest 11 months ago, and the details that came out during his trial over the summer, transformed Sandusky's public image from a college coach who had been widely admired for his work with The Second Mile charity into that of a reviled pervert who preyed on the very youngsters who sought his help.

Eight of the boys he was found guilty of molesting testified at his trial, describing a range of abuse that included fondling, oral sex and anal intercourse. One of the prosecution's star witnesses, former graduate assistant Mike McQueary, testified that he saw Sandusky raping a boy in a

locker room shower.

Among the three who spoke Tuesday, a young man who said he was 11 when Sandusky groped him in a shower in 1998, said Sandusky is in denial and should "stop coming up with excuses."

"I've been left with deep painful wounds that you caused and had been buried in the garden of my heart for many years," he said.

Another man said he was 13 when, in 2001, Sandusky lured him into a Penn State sauna and then a shower and forced him to touch the ex-coach.

"I am troubled with flashbacks of his naked body, something that will never be erased from my memory," he said. "Jerry has harmed children, of which I am one of them."

Sandusky has consistently maintained his innocence and plans to appeal. One element of the appeal is expected to be a claim that the defense did not have time to adequately prepare for trial. Sandusky was charged in November, following a lengthy investigation.

In a three-minute monologue aired Monday night by Penn State Com Radio that used some of the same language as his courtroom statement, Sandusky said he knows in his

heart that he did not do what he called "these alleged disgusting acts" and described himself as the victim of Penn State, investigators, civil attorneys, the media and others.

His statement in court lasted 15 minutes and his voice cracked as he spoke of missing his loved ones.

"I speak today with hope in my heart for a brighter day, not knowing if that day will come," Sandusky said. "Many moments have been spent looking for a p u r -

the publicity."

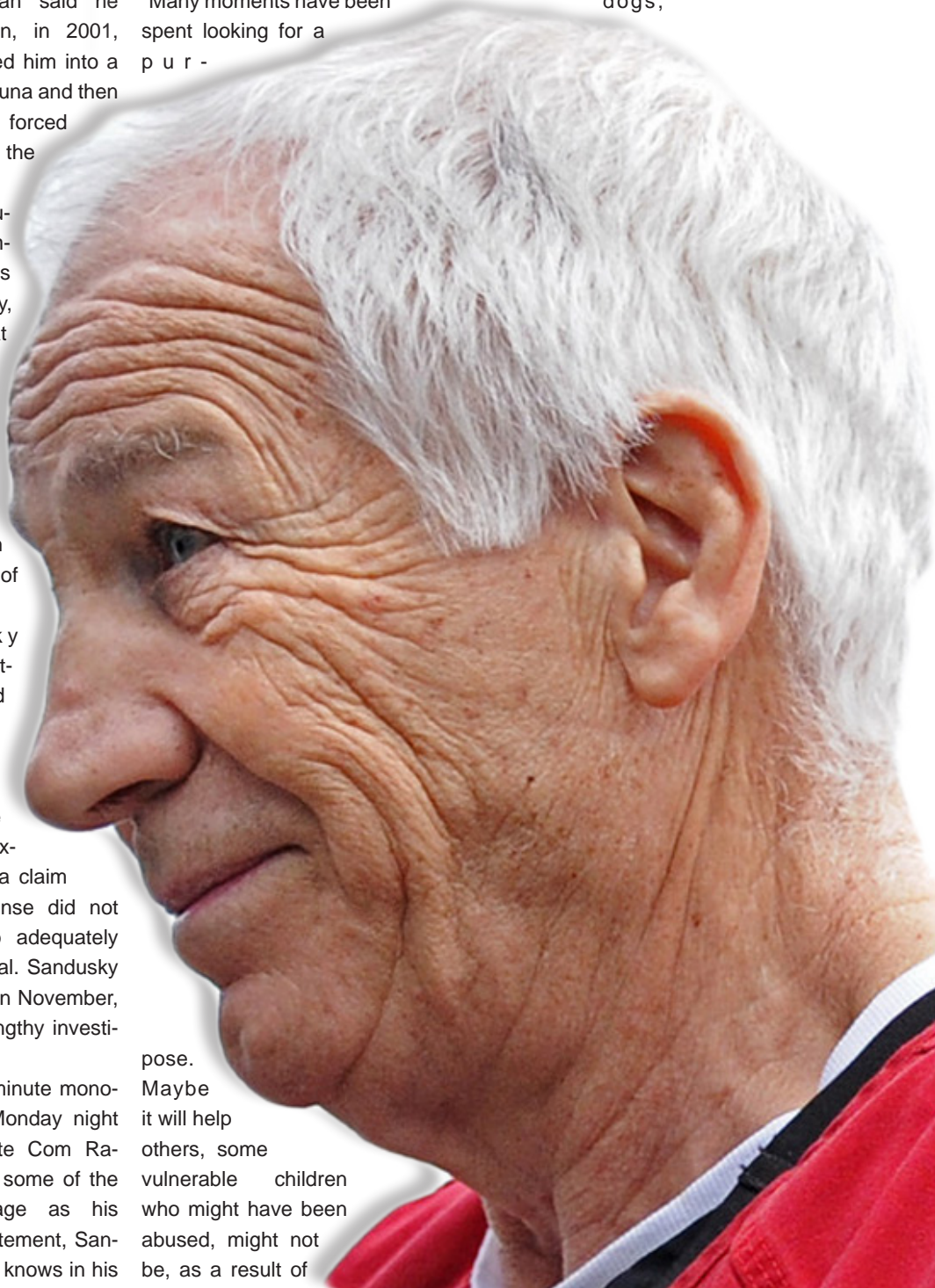
His statement included numerous sports references: He said he once told his wife "we're definitely in the fourth quarter" and he referenced the movie "Seabiscuit."

He also spoke of instances in which he said he helped children.

"I've forgiven, I've been forgiven. I've comforted others, I've been comforted. I've been kissed by dogs,

I've been bit by dogs," he said. "I've conformed, I've also been different. I've been me. I've been loved, I've been hated."

Judge John Cleland sentenced him to 30 to 60 years in prison. Under Pennsylvania law, Sandusky cannot be released on parole before the minimum term is up.



pose. Maybe it will help others, some vulnerable children who might have been abused, might not be, as a result of

Chris Davis drives in 2 as O's edge Yankees to even up ALDS

BALTIMORE -- Sometimes, postseason experience isn't all that important.

How else to explain Baltimore rookie Wei-Yin Chen outpitching playoff-tested Andy Pettitte to beat the New York Yankees in a game the Orioles couldn't afford to lose?

With Chen leading the way, the Orioles squeezed out a 3-2 victory Monday night to even their AL Division Series at one game apiece. Chris Davis drove in two runs for the wild-card Orioles, who used the same formula that got them into the postseason for the first time in 15 years: a magnificent bullpen and an ability to win tight games. Baltimore was 29-9 in one-run decisions during the regular season and 74-0 when leading after seven innings. Major league saves leader Jim Johnson, roughed up for five runs in a Game 1 loss, came back to pitch a perfect ninth to close it out.

"It's real easy, like I said last night, to trust Jim Johnson," Baltimore manager Buck Showalter said. "He's done it a few times for us. He's having a special year, a special year."

Afterward, Orioles owner Peter Angelos shook hands with almost every player in the jubilant clubhouse.

"It is great that he was in here," outfielder Adam Jones said. "Obviously it meant a lot to him as much as it did us and the fans. He doesn't come in here a lot. He takes care of business up there and we take care of it on the field. Hopefully, the next time I see him he will be holding a trophy."

The rest of the best-of-five series is at Yankee Stadium, beginning with Game 3 on Wednesday night. Hiroki Kuroda will start for AL East champion New York

against rookie Miguel Gonzalez, who was 2-0 with a 2.63 ERA in two starts in the Bronx this season, striking out 17 and walking only one in 13 2/3 innings.

Baltimore won all three series at Yankee Stadium this year.

"You definitely don't want to go into New York in a five-game series down two games. This is big -- having the day off tomorrow, hopefully building some momentum, and we can take that into New York," Davis said.

Chen gave up two runs, one earned, and eight hits over 6 1/3 innings. The Taiwan native, who pitched previously in Japan, was 1-2 with a 5.25 ERA in four outings against New York this season, including two in September in which he yielded a total of 11 runs over 11 1/3 innings.

"Chen did a good job of keeping us in the game," Davis said. "To hold that offense to two runs is saying something, and we were able to get timely hits when we needed it."

And now, the playoff series is tied after the teams split 18 games during the regular season.

"It seemed like Baltimore and us have kind of gone back and forth all year and that's what we did here," Yankees manager Joe Girardi said.

Chen left with a 3-2 lead, and the bullpen made it stand up. Johnson retired Derek Jeter and Ichiro Suzuki on grounders and struck out Alex Rodriguez to end it in front of a rollicking crowd at Camden Yards.

Much earlier, Suzuki's deft dancing at the plate put the Yankees ahead.

The 40-year-old Pettitte, whose 19 wins and 43 starts are the most in post-

season history, allowed three runs and seven hits in seven-plus innings.

"I thought he pitched a really, really good game," Girardi said. "I thought he had really good command of his fastball, his curveball, really all his pitches."

Pettitte came out of retirement before this season to pitch again in the playoffs, and although he was effective, Chen was better.

"It's a playoff game," Pettitte said. "If you give up too many runs, that number doesn't have to get too high until you know you're going to get a loss."

Pettitte, however, got little offensive backing. New York stranded 10 and went 2 for 8 with runners in scoring position. "They were tough. We weren't able to get the big hits with runners in scoring position," Pettitte said. "It was a frustrating game and one you hate to lose. It would have been nice to get this one, that's for sure."

After Davis hit a two-run single to put Baltimore up 2-1 in the third inning, Matt Wieters led off the sixth with a double and scored on a single by Mark Reynolds to make it 3-1.

But New York came right back in the seventh. Edu-

ardo Nunez got a double when Davis couldn't catch his blooper to right and Jeter followed with an RBI single. After Suzuki hit into a fielder's choice, Darren O'Day replaced Chen and struck out Rodriguez as Suzuki stole second. Brian Matusz came in and issued an intentional walk to Robinson Cano to set up a matchup with Nick Swisher.

Swisher was 1 for 18 lifetime against Matusz and 1 for his last 32 in postseason play with runners in scoring position. A wild pitch moved up the runners, but the percentages held up, as Swisher hit a routine fly ball to left.

The Yankees used the nifty footwork of Suzuki to take a 1-0 first-inning lead, and it had nothing to do with his speed on the basepaths.

Jeter led off the game with a single and Suzuki reached when Reynolds fumbled a bare-hand pick-up at first base for an error.

Rodriguez hit a low line drive at second baseman Robert Andino, who caught it and doubled up Jeter. Cano followed with a drive to the base of the right-field wall for a double. The relay from Davis to Andino to Wieters beat Suzuki to

the plate by plenty, but he dodged the tag coming toward home.

Suzuki then circled around the batter's box, juked around the catcher's desperate lunge and touched the plate an instant before Wieters' glove found its mark.

Pettitte retired the first eight batters before Andino hit a bloop single with two outs in the third. Nate McLouth also singled, and a four-pitch walk to J.J. Hardy loaded the bases for Davis, who lined a single to right. "Obviously the game came down to a mistake to Davis that scored the two runs," Pettitte said. "Effectively a ball in the middle of the zone. That was a serious mistake by me in that situation. I pretty much cost us the game."

Jones followed by grounding a single just beyond the reach of Jeter at shortstop, but Hardy stopped at third after failing to spot third-base coach DeMarlo Hale waving him home. Wieters then popped out with the bases loaded.

In the fourth, the Yankees used two singles and a walk to load the bases with one out. Nunez popped out before Jeter bounced into a forceout.



Dama ta perde control i aksidenta

dama ta perde kontrol i aksidenta ku su outo riba schottegatweg e shofur di e vehikulo a sali herida, ambulans

di GGD a transporta e dama pa poliklinika pa mas tratamentu mediko.



Kaso di hinkamentu ku herido

WILLEMSTAD. Ayera mainta trempan alredero di 05.42'or, Sentral di Polis a dirigí un patruxa na un estableimentu riba Schottegatweg Noord pa un kaso di bringamentu.

Na yegada di e patruxa polisial na e sitio nan a konstatá ku tabatin un hòmber ku un kap riba su wowo robes i un hinká na e parti ari-

ba di su brasa drechi.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio, e hòmber víktima di 53 aña di edat, a deklará na polis ku e tabata tin un diskushon relashoná ku asuntu di pago i probablemente tres hòmber a bringa kuné.

Ambulans a transportá e víktima pa

poliklínika di SEHOS pa tratamentu médiko. Despues di tratamentu e víktima por a bai kas. Un ratu despues Sentral di Polis a dirigí e patruxa pa poliklínika di SEHOS kaminda un otro víktima a presentá ku un hinká na e banda robes di su barika.

E hòmber víktima di 30 aña di edat, a yega poliklínika den

un outo partikular. E víktima probablemente ta relashoná ku e bringamentu/ hinkamentu na Schottegatweg Noord.

Despues di tratamentu médiko e víktima a keda interná den hospital.

Investigashon den e kaso ta kontinuá.

Suceso

Persekushon tras di Kia Rio a kaba de muraya na cas cora

kaso di persekushon tras di un Kia Rio kolo di oro a kaba na malu, ora ku hòmber a dal e vehikulo aki den muraya na cas cora i a sali kore limpi bai despues di e aksidente, na momentu ku polis nan a bai kontrola den e outo nan a bin hanja un saku ku ta kontente droga. mas despues outoridat a purba na kore tras di e hòmber aki pa hanje i asta los tirunan den laira pa asina e hòmber por a para, pero a logra kore bai toch, polis nan a keda basta un ratu ta buska den e area sin resultado, polis a konfiska e vehikulo pa mas investigashon.

"Nunka antes Kòrsou a konosé tantu agreshon politiko asina"

WILLEMSTAD. Ayera nochi promé minister i alabes minister di Hustisia interino mr. Betrian a tene un diskurso nashonal durante kual ela referi na e fin di siman ku desaroyonan indeseabel, di intoleransha, agreshon i vandalismo ku a pasa tur límite.

Kòrsou ta bibando tempunan polítiko turbulento i esaki ta trese tenshon kuné. Sinembargo no

por t'asina ku nos ta agredí otro verbal òf físikamente djis pasobra nos tin opinion òf punto di bista polítiko diferente.

Nunka ántes Kòrsou no a bai den e ekstremo ei anto nos mester kuida pa nos no bai den e direkshon ei tampoko.

Manifestashonnan pasífiko, ku respèt i toleransha pa otro semper mester por. Mester ta hopi kla sí

ku nos no ta tolerá aktonan di vandalismo, violensha ni agreshon.

**Promé
Minister
Betrian....**

Nos tur mester por konta ku, aunke nos por tin koló òf simpatia polítiko opuesto, tin e derechi sa-

grado di por biba i ekspresá esaki sin tin miedu ku nos por wòrdu agredí. E agreshon i intoleransha aki no ta pas den nos estado di derecho. Esmas, e aktonan aki no ta pas tampoko den e lus di nos esfuerso pa trese partnernan den komunidad huntu den un diálogo i union di forza pa nos por pone un fundeshi firme pa futuro.

Bewaker ta resulta herida

Bewaker ta resulta herida despues ku tipo ku a bai riba plenchi dilanti citco bank pa horta mata. e bewaker a bai bisa e grupo di dama kompanja pa e homber ku loke nan ta hasi no ta bon ey nan e tipo a hinka e bewaker pa despues drenta ven bus 79 i kore bai, polis a start ku un persigiushon na altura di



biesheuvél i na krusada emmastad a logra blokia e ven bus i detene 3 dama i un

homber I konfiska bus ku mata nan horta i tambe kuchu tur na sanger....

Mañan ta dia liber nashonal

Willemstad – Mañan 10 di òktober ta un dia liber nashonal. Esaki gobièrnu anterior a dekrétá. E gabinete interino den su reunion semanal di 5 di òktober 2012, a disidí di regla e desishon aki den lei ku forsa retroaktivo te ku 10 di òktober 2011. Gobièrnu ta hasi uso di e oportunidat aki pa manda un mensahe pa pueblo di Kòrsou. Dia 10 di òktober 2012 nos ta para ketu na dos aña di kambio den nos struktura estatal. Dos aña pasá nos a selebrá en grande ku Kòrsou a bira outónomo den Reino Promé ku e fecha 10 di òktober 2010, Kòrsou ya kaba tabata eksisti, solamente den un struktura estatal diferente. Nos pais, nos kultura i nos hendenan ya kaba tin un historia riku i amplio. Nos ta un pueblo ku norma i balor haltu. Un pueblo ku a konosé retonan grandi i a surpasá esakinan den union. P'esei mensahe di gobièrnu interino na henter pueblo di Kòrsou ta pa ban para ketu na nos historia, nos normanan i balor i fiha nos bista skèrpi riba nos meta pa futuro. Paso ku nos historia den mente i tur nos konosementu atkeri for di kada eksperiensia nos tur huntu ta kontribuí na hiba Pais Kòrsou pa dilanti.

Infekshonnan ku bakteria a oumentá den hospital

WILLEMSTAD. Ayera dr. Cai Winkel a informá komunidad dje situashon ku hopi hende a bin ta reklamá, esta ku nan ta infektá ku bakteria den hospital Sint Elisabeth. Ta resultá ku pa algun luna kaba e kantidat di pashèntnan ku ta infektá ku un bakteria di hospital a subi i dos aña pasá pa promé biaha a konstatá presensia di e bakteria Carbapenase serka kuater pashènt pero desde aquel entonses e kantidat a subi. Dr. Cai Winkel a anunsiá medida pa evitá ku mas

hende lo infektá i a tene limpiesa profundo den e sekshonnan kaminda nan a konstatá ku tabatin bakteria i si nota ku un pashènt tin e bakteria, nan ta isol'é pe no pega otro hende. Hende ta pega ku e bakteria via kontakto ku man i material i ta masha importante pa hendenan ku ta bishita hospital Sint Elisabeth ta klinikamente limpi. Dr. Cai Winkel a splika tambe ku presensia dje bakteria no tin nada di haber ku e mal estado fisiko di hospital pasobra semper

hospital tabatin bakteria i de fakto tur hospital na mundu tin nan bakteria di kas. E ta rekomendá pa ora un hende bishita hospital, nan laba man bon i ora nan sali hospital tambe i no ta permiti pa mas ku dos persona bishita un pashènt na kama. No ta permiti mucha chikitu pa bishitá pashènt. Por sierto ku ayera outoridatnan di Salú a sera e sala di operashon di Klinika Taams te ora drecha e aparatonan di aire kondishonado.

Kandela na Parera

den ora nan di marduga tambe tabatin kandela na Albert zweitzer-school na Parera ora ku deskonosi a trata na pega stul nan ku ta tin bou di e overdekte kaminda ta duna Gymles. brantwer mester a bai na e sitio pa por a domina e kandela pero bewaker mes a kuminsa paga e kandela ku hember di awa promise ku e kandela kue dak. E kaso ta den investigashon.

Infekshonnan ku bakteria a oumentá den hospital

WILLEMSTAD. - Ministerio Publiko a risibi ayera e di tantisimo keho kontra miembronan di gabinete Schotte ku te ku algun dia pasa tabata responsabel pa gobernashon di nos pais. E fundashon Akshon Sivil a hasi un denunsia ofisial ayera serka fiskal mayó di ministerio publiko kontra eks minister president Gerrit Schotte i eks ministernan Carlos Monk i Elmer Wilsoe. Motibu di e denunsia aki ta basá riba e hecho ku e eks mandatariónan menshona a kometé un delito kontra reglamentunan ofisial i a trasasá un mon-

tante di 17 mion florin for di kaha di Refineria di Kòrsou pa direktivanan di skol. Esaki a tuma lugá riba òrdu di gobièrnu. E hecho aki ta kontra e lei di kontabilidat i ta tambe kontra Instrukshon di e Lei di Reino di 13 di yuli 2012 kaminda ta stipulá ku no ta permití gobièrnu di Kòrsou hasi fianza tanten ku e presupuesto di mas aña no ta den balansa. Tin hasta 4 aña di kastigu pa delitonan di Schotte, Monk i Wilsoe segun Código Penal di nos pais ta bisa ku esaki ta un hecho kastigabel.